

ORTICOLA 2010

LA MAPPA DEI TESORI

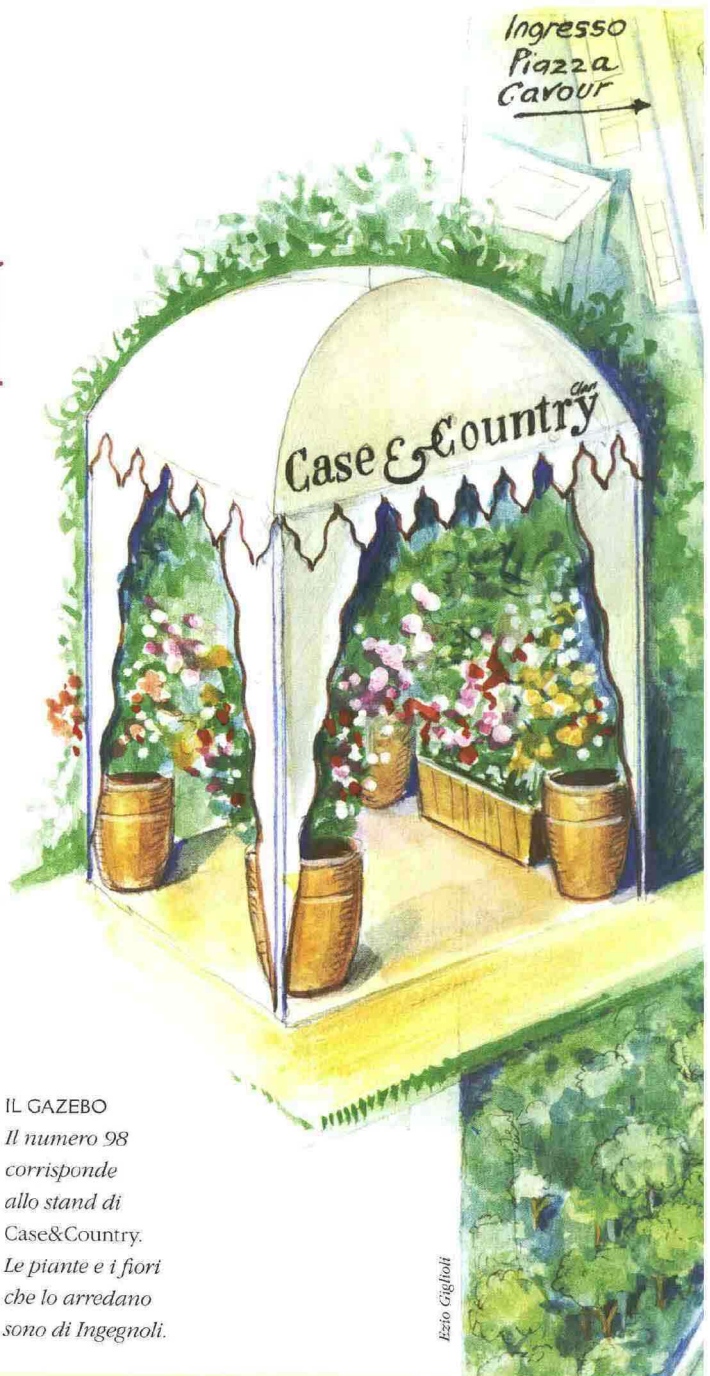
Vivaisti, artigiani, antiquari, una nuova sezione dedicata al design. E uno stand riservato a Case&Country. A **Orticola**, dal 7 al 9 maggio

DI SILVANA CASAROTTO

Via **dell'Orticola**, numero 98... In questo gazebo, a qualche decina di metri dall'ingresso di piazza Cavour della mostra-mercato di fiori e piante che si tiene dal 7 al 9 maggio presso i giardini pubblici Indro Montanelli di Milano, *Case&Country* incontra i propri lettori. Tutti i nuovi amici che si registreranno allo stand riceveranno in omaggio una copia delle riviste. Chi deciderà di abbonarsi, godrà delle condizioni particolari applicate esclusivamente

per questa occasione, per festeggiare insieme il numero 200. Ma nella mappa delle meraviglie di **Orticola** si trovano tanti altri numeri da ricordare, sono quelli dei numerosi vivaisti e produttori di decori per il giardino che rendono ricca questa manifestazione, quest'anno alla sua quindicesima edizione.

Che celebra con una novità che riguarda gli arredi da esterno. A questo proposito, l'associazione ha pensato di bandire un concorso a inviti in partnership con *Case&Country*. Il comitato promotore, composto da Francesca Marzotto Caotorta, Filippo Pizzoni, Nicola Galizia, con il coordi-



IL GAZEBO

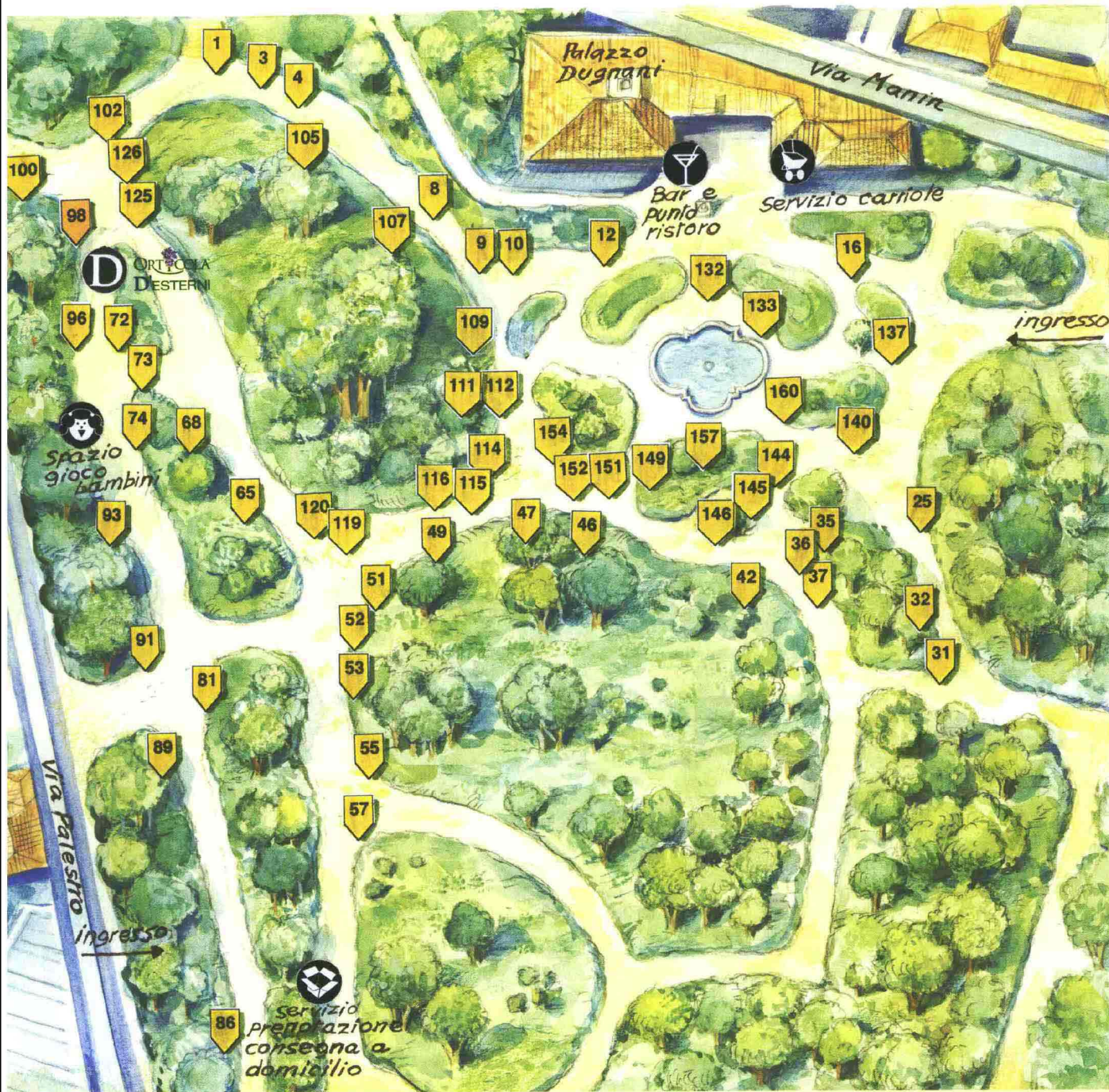
Il numero 98 corrisponde allo stand di Case&Country. Le piante e i fiori che lo arredano sono di Ingegnoli.

Isizio Cigèlotti



Case&Country festeggia il numero 200 a Orticola, con una collaborazione con il nuovo spazio Orticola d'esterni. Ecco dove trovarci e una selezione degli oltre 150 espositori della manifestazione e degli oggetti di design che si potranno ammirare (i numeri identificano gli stand nella mappa ufficiale della mostra). E ora, cercate limoni, fiori di loto, peonie...

1 Scuola Agraria parco di Monza. **3** Delle Naiadi Vivaio (erbe aromatiche officinali e piante antiche). **4** Vivaio di Conifere esotiche. **8** Buffa G&G Vivaio (peonie, papaveri e anemoni). **9** Il Peccato vegetale (succulente, pelargonio adorosi, erbacee). **10** La Campanella Azienda Agricola (rose spettacolari). **12** Cappellini Lazzaro Vivaio (progetti per terrazze e giardini). **16** Malvarosa Vivaio (gelsomini). **25** Priola Pierluigi Azienda Agricola (erbacee). **31** Le Camelie del Generale. **32** Il Bolfone Vivaio (rosmarini di varietà pregiate). **35** La Casina di Lorenzo (ricerca piante rare). **36** Tropicamente (piante tropicali). **37** Ishandhoor (ricerca di piante dell'800). **42** Delle Comande Vivai (peonie arbustive ed erbacee, hosta). **46** Cascina Bollate Cooperativa Sociale (vivaio e giardino sociale



www.ecostampa.it

all'interno del carcere. **47** Peyron Anna Vivaio (rose). **49** Feletig Maurizio Azienda Agricola (rose antiche e bacche). **52** Semenostun (semi per prati selvatici). **53** Fondazione Minoprio (formazione e specializzazione). **55** Paggi Ugo Terrecotte (vasi originali dell'Impruneta). **57** Cocchetti Floricoltura (erbacee perenni, piante alpine, eriche, rampicanti e clematis). **65** Tintori Oscar Vivaio (limoni e agrumi). **68** Pellizzari Dino (agricoltura, orto, spezie, cereali, tabacchi). **72** Capecci Piante (erbacee perenni, hosta, hemerocallis). **73** Oasi Galbusera Bianca Frutti Antichi (copie di frutti Pomona, frutti moderni). **74** Castagnone Relio & C. (arredamento in pietra naturale per giardini). **81** Arrosor & Persil (uccellini in metallo, artigianato). **86** Ingegnaoli (erbacee). **89** Lucingiardino (arredi e luci). **91**

Giardini Villa (giardini storici, progetti per parchi e giardini). **93** Fratelli Carli (olio ligure e altra delizie). **96** Ambaradan (arredi per esterni e gazebi). **98** Case&Country - ClassEditori. **100** Berfiore Vivaio (frutti antichi). **102** Tectano (design da esterni). **105** L'erbaio della Gorra (perenni, aster, graminacee). **107** Edelweiss Floricoltura (stelle alpine, piante e fiori da montagna). **109** Eta Beta Azienda Agricola (ninfee tropicali e rustiche, fiori di loto, piante palustri). **111** Il Giardino Vivace (erbacee, graminacee). **112** Brambilla Vivaio (talee radicate e giovani piante). **114** Le Figlie del vento (epifite). **115** Le Orchidee del lago Maggiore. **116** Floriana Bulbosa (bulbose e perenni a fioritura estiva e autunnale). **119** Il principe Iris (iris). **120** Curioistées Végétales. **125** Fessia Floricoltura (azalee). **126** Vivaio

Nord (grandi piante). **132** Barni Rose (da giardino o in vaso, antiche e moderne). **133** Bing Candida (mobili). **137** Il Labirinto del Giardiniere (vecchi mobili, vasi e complementi d'arredo da esterni). **140** L'oasi del geranio (botanici, profumati, stellari... di tutti i tipi). **144** Centro Botanico Moutan (peonie cinesi da collezione). **145** Nella Longari (tessuti d'arredo). **146** Braun Pépinière (rampicanti e piante mediterranee). **149** Azienda Agricola Dimostrativa I Giardini di Pomona (agrobiodiversità, collezioni fruttifere tradizionali). **151** L'Officina dei Giardini (serre e gazebi). **152** Il posto delle margherite (margherite ed erbacee). **154** I Campi Vivaio (hemerocallis). **157** Toschi marazzani Visconti Guido (tende chic). **160** Cabane Studio (cabane in legno da giardino e sospese).

ORTICOLA 2010



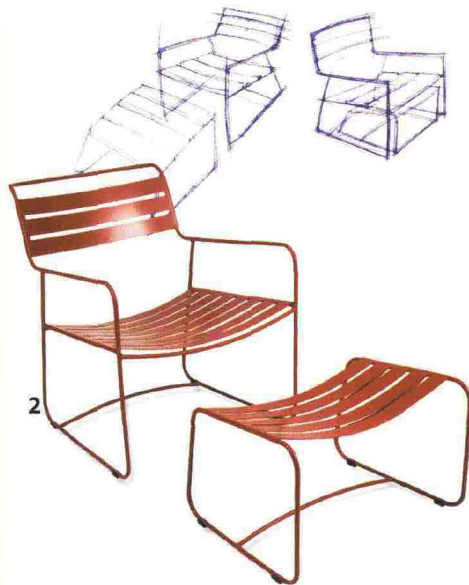
Sopra, un angolo della manifestazione **Orticola**, dove bancarelle colorate immerse nel verde accolgono i visitatori.

1. LUCI SOPSESE

Pod Lens, design Ross Lovegrove, si ispira ai boccioli dei fiori. Da appendere agli alberi, per un'atmosfera da fiaba. Di Luceplan, www.luceplan.it

2. CHE SORPRESA!

La seduta Surprising è stata chiamata così per l'inaspettata posizione del poggiatesta. Quando è chiusa, infatti, è nascosto sotto il sedile. Di Fermob, www.fermob.com.



3. CILINDRO DI STELLE

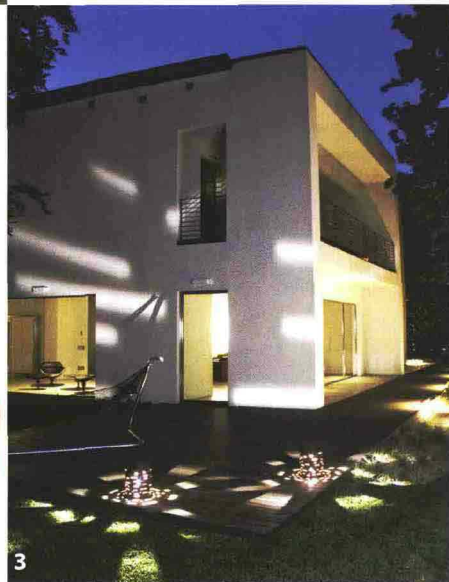
La lampada da esterni crea sul terreno giochi di luce affascinanti. Zhora (Ø 25x35 h cm) può essere utilizzata anche come sgabello. Di Ares, www.aresill.net

4. FORTI LEGAMI

In legno, acciaio e corda, il tavolo Kampenwand misura 220x68x76 h cm. Di Nils Holger Moormann, www.moormann.de

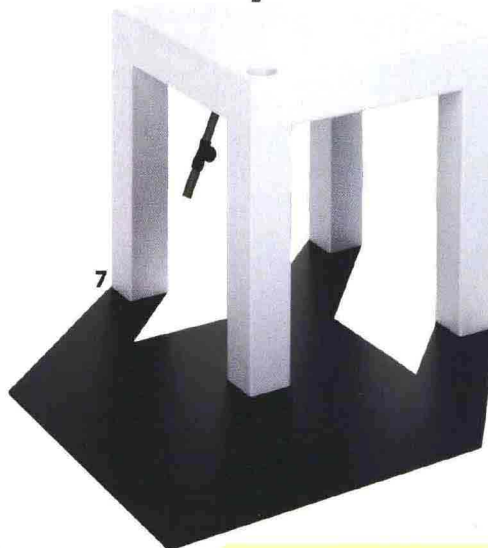
namento tecnico di Maria Cucchi, ha così selezionato 17 oggetti secondo precisi criteri: che siano stati disegnati espressamente per gli esterni e che siano in produzione. Ciascuno degli oggetti prescelti sarà esposto al pubblico per la durata della manifestazione. Una giuria composta da Gae Aulenti, Giancar-

lo Iliprandi, Italo Lupi, Alberto Meda, Paolo Rizzato, tutti nomi di spicco nel design italiano e internazionale, sceglierà il vincitore in relazione «all'attenzione alle nuove modalità di approccio agli spazi esterni, sia nella continuità della tradizione sia nell'innovazione della ricerca contemporanea, e all'originalità e



Nils Holger Moormann GmbH

ORTICOLA 2010



6. DUE IN UNO

Pool, design Jean-François D'Or, chiuso sembra un sasso colorato su cui sedersi; aperto dà a due persone la possibilità di sdraiarsi al sole. Di Domani, www.domani.be

7. MULTIFUNZIONE

Tavolino Hole in One con foro per l'ombrellone. Di Sywawa, www.sywawa.be

8. ASIMMETRICO

L'ombrellone Cocon, da abbinare al tavolino Hole in One, ha forma asimmetrica. Di Sywawa, www.sywawa.be

9. UN FILO D'ACQUA

La doccia da esterno Serpentine è in acciaio inossidabile. Design Tom De Vrieze. Di Extremis, www.extremis.be

10. ISPIRAZIONE AFRICA

Shadowy è realizzata intrecciando fibre plastiche. Di Moroso, www.moroso.it

11. STROPICCIATO

Divertente il vaso disegnato da Joe Velluto Studio. Di Plust, www.plust.com

l'uso di nuovi materiali». Sono previsti due premi, uno a cura di **Orticola**, l'altro di *Case&Country*. Così, accanto ai fiori più belli, ci saranno anche gli oggetti di design più apprezzati. Un motivo in più per incontrarsi a **Orticola**.

•7-9 maggio, giardini pubblici Indro Montanelli, Milano, ore 10-19, ingresso 7 euro, www.orticola.org